FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 118 Russell — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 11 — in / dans Gloucester (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James Kelso, Enumerator. / Recenseur. June 9th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM / Atteint d	
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person ordinarily living or staying in this family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	If born outside of Canada, year of immigration to Canada.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If naturalized, year of naturalization.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	State whether person is employed by the day, week, month or year.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other kind of occupation or trade.	Hours of work per day, if employed by the hour.	Hours of work per week, if employed by the week.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade.	Total earnings for year ending June 9, 1911, if employed by the hour or week.	Date of earnings per cent. if any, on the basis of 12 months.	Type.	Against accident or sickness.	Cost of insurance for one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	If out of division, give No. of Province or Country in which language was learned.	Blind.	Deaf and dumb.	Insane.	Idiotic.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
		Lyr. Rebecca	Lyrville	F	Daughter		Nov	1907	3	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Bertha	"	F	Daughter		Mar	1909	2	C			French	Canadian	R. Catholic																									
42		" B. Marie	"	F	Daughter		Aug	1910	8/12	C			French	Canadian	R. Catholic																									
79	83	Lyrie Jerome	"	M	Head	M	Mar	1883	27	C			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																									
		" Rose	"	F	Wife	M	Nov	1884	26	C			French	Canadian	R. Catholic	None																									
		" Edgar	"	M	Son		Sept	1906	4/12	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Madore	"	M	Son		Dec	1907	2	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Ida	"	F	Daughter		Apr	1909	1	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Cyrille	"	M	Son		Apr	1910	1	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Anna	"	F	Daughter		Mar	1911	3/12	C			French	Canadian	R. Catholic																									
83		" Albert	"	M	Son		Oct	1901	9	C			French	Canadian	R. Catholic																									
78	84	Parisien Joseph	"	M	Head	M	July	1865	45	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Mde.	"	F	Wife	M	May	1870	40	C			French	Canadian	R. Catholic	None																									
		" Gabe	"	M	Son	S	Apr	1895	15	C			French	Canadian	R. Catholic																									
84		" Lydia	"	F	Daughter	S	Feb	1898	13	C			French	Canadian	R. Catholic																									
77	85	Lyrie Clarence	"	M	Head	M	Mar	1883	28	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	5-10-05	No	Yes		Summer	52		60	60			750		17										
		" Rosa	"	F	Wife	M	Nov	1883	27	C			French	Canadian	R. Catholic	None																									
		" Amelia	"	F	Daughter	S	June	1905	5	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Adele	"	M	Son	S	April	1907	4	C			French	Canadian	R. Catholic																									
85		" Leopold	"	M	Son	S	Mar	1909	1	C			French	Canadian	R. Catholic																									
75	86	Lyrie Alfred	"	M	Head	M	May	1877	33	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	5-10-05	No	Yes		Sometimes	12		60	60			1500		21										
		" Louise	"	F	Wife	M	Jul	1883	27	C			French	Canadian	R. Catholic	None																									
		" Irene	"	M	Son	S	Feb	1903	1	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Ernest	"	M	Son	S	Feb	1906	5	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Blanche	"	F	Son	S	Sept	1907	3	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Rosanna	"	F	Sister	S	Jan	1907	3	C			French	Canadian	R. Catholic																									
86		" Henry	"	M	Son	S	June	1911	11/12	C			French	Canadian	R. Catholic																									
74	87	Lavoie Philippe	"	M	Head	M	Mar	1875	36	C			French	Canadian	R. Catholic	Fruit Dealer	1-25	No	Keeps																					
		" Delvina	"	F	Wife	M	July	1882	28	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Jennie	"	F	Sister	S	Mar	1895	16	C			French	Canadian	R. Catholic	Fruit Dealer	1-25	No	Keeps																					
87		" Eugene	"	M	Son	S	Feb	1897	14	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Clarence	"	M	Son	S	Nov	1898	12	C			French	Canadian	R. Catholic																									
82	88	Lyrie Theresa	"	F	Head	W	Jan	1847	64	C			French	Canadian	R. Catholic																									
80	89	Lyrie Leopold	"	M	Head	M	Jul	1880	30	C			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter	1-6-03	No	Yes	No	Sometimes	42		60	60															
		" Isabelle	"	F	Wife	M	Jul	1881	29	C			French	Canadian	R. Catholic																									
86	87	Lyrie Felix	"	M	Head	M	May	1876	35	C			French	Canadian	R. Catholic	Gardener																									
		" Delphine	"	F	Wife	M	Aug	1883	27	C			French	Canadian	R. Catholic	None																									
		" Mary	"	F	Sister	W	Nov	1863	47	C			French	Canadian	R. Catholic	None																									
		" Delphis	"	M	Son	S	Feb	1903	8	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Irene	"	F	Son	S	April	1905	6	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Emile	"	M	Son	S	Feb	1907	4	C			French	Canadian	R. Catholic																									
		" Judith	"	F	Daughter	S	Mar	1911	3/12	C			French	Canadian	R. Catholic																									
88		Lyrie Peter	"	M	Servant	S	June	1850	60	C			French	Canadian	R. Catholic	None																									
82	92	Sabat Ernest	"	M	Head	M	Sept	1846	65	C			French	Canadian	R. Catholic	Gardener																									
		" Guillemette	"	F	Wife	M	July	1850	60	C			French	Canadian	R. Catholic	None																									
90		" Joseph	"	M	Son	S	July	1874	36	C			French	Canadian	R. Catholic																									
83	91	St. Clair Fred	"	M	Head	W	Mar	1852	58	C			French	Canadian	R. Catholic	Labourer					Sometimes	50		60	60															
		" Lilly	"	F	Wife	M	Mar	1852	58	C			French	Canadian	R. Catholic	None																									